



**ORDRE DU JOUR  
COMITÉ EXÉCUTIF  
SÉANCE ORDINAIRE DU 30 JUIN 2010**

**LIEU :** Salle des Comités

**HEURE :** 9 h 30

---

**APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

---

**Projet numéro 88099** - Adoption des procès-verbaux de la séance spéciale du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenue le 1<sup>er</sup> juin 2010 et de la séance ordinaire tenue le 2 juin 2010

---

**1. DIRECTION GÉNÉRALE**

---

---

**2. GESTION DU TERRITOIRE**

---

---

**3. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

---

**3.1** **Projet numéro 88043** --> **REC/C** - Règlement numéro 516-4-2010 pour la mise en place de la phase VII du programme Rénovation Québec 2010-2011 de la Ville de Gatineau

**3.2** **Projet numéro 88030** --> **REC/C** - Règlement numéro 664-2010 autorisant une dépense et un emprunt de 2 333 600 \$ pour financer la phase VII du programme Rénovation Québec 2010-2011 de la Ville de Gatineau

---

**4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES**

---

**4.1** **Projet numéro 88004** - Autoriser la firme 6369472 Canada inc. - Équinoxe JMP et ses sous-traitants à exécuter des travaux en continu pour le projet de réfection des services municipaux - Bassin Touraine, phase 1 - District électoral de Touraine - Denis Tassé

**4.2** **Projet numéro 87749** - Autoriser un montant additionnel de 35 771,68 \$ - Plano construction inc. - Travaux de remplacement de l'UPS du quartier général du Service de police - District électoral de Limbour - Nicole Champagne

**4.3** **Projet numéro 86867** --> **REC/C** - Autoriser l'ajustement final du coût des travaux de réaménagement du boulevard Maloney Est, phase 1 - 159 384,65 \$ - 6369472 Canada inc. Équinoxe JMP - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

**4.4** **Projet numéro 88028** --> **REC/C** - Règlement numéro 662-2010 autorisant une dépense et un emprunt de 4 639 000 \$ pour payer les services professionnels, les études, les expertises, les analyses et autres frais requis pour la réalisation des études préparatoires, des plans et devis et de la surveillance des travaux relatifs au projet de désinfection de l'effluent de la station d'épuration du secteur Gatineau - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

**4.5** **Projet numéro 88032** --> **REC/C** - Règlement numéro 665-2010 autorisant une dépense et un emprunt de 600 000 \$ afin de payer la quote-part municipale pour la réalisation de certains travaux municipaux dans le projet Le Plateau, phase 45 - District électoral de Deschênes - Alain Riel

**4.6** **Projet numéro 87902** - Soumission 2010 SI 176 - Aménagement de dos-d'âne allongés - Districts électoraux du Carrefour-de-l'Hôpital, du Versant et de Buckingham - Patsy Bouthillette, Joseph De Sylva et Maxime Pedneaud-Jobin

**4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES (suite)**

**4.7** **Projet numéro 87900** - Soumission 2010 SP 089 - Système intégré de sécurité

**4.8** **Projet numéro 87988** - Soumission 2010 SP 097 - Plantation d'arbres de rues, phase II

**4.9** **Projet numéro 87738 --> REC/C** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet domiciliaire du prolongement de la rue Tony - District électoral de Bellevue - Sylvie Goneau

**5. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

**5.1** **Projet numéro 87904 --> REC/C** - Subventions pour la tenue d'activités visant la promotion du développement durable au niveau de la gestion des matières résiduelles - Volet II - Volet de participation à la SQRD

**5.2** **Projet numéro 87959** - Soumission 2010 SI 172 - Traitement de la structure du racleur d'un décanteur primaire

**6. SERVICE DE LA GESTION DES BIENS IMMOBILIERS**

**7. SERVICES DE PROXIMITÉ**

**8. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS**

**8.1** **Projet numéro 87872** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-20 au montant de 116 988,52 \$ - Période du 31 mai au 4 juin 2010

**8.2** **Projet numéro 87975** - Ratification de la liste des locations et des achats de biens non durables numéro B-21 au montant de 80 831,56 \$ - Période du 7 au 11 juin 2010

**8.3** **Projet numéro 87556** - Cession de l'entretien général d'une partie du réseau routier du ministère des Transports du Québec à la Ville de Gatineau - Signature du contrat

**8.4** **Projet numéro 87848** - Soumission 2010 SP 057 - Achat d'équipements paysagers

**9. SERVICE DES LOISIRS, DES SPORTS ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

**10. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES**

**10.1** **Projet numéro 87897 --> REC/C** - Présentation de la pièce de théâtre « Le chemin de la Mecque » à Winnipeg par le Théâtre de l'Île - 14 janvier au 5 février 2011

**10.2** **Projet numéro 87657** - Modification temporaire à la réglementation de la circulation et du stationnement sur différentes rues situées à proximité du Lac-Leamy, les samedis 7, 14 et 21 août 2010 ainsi que les mercredis 11 et 18 août 2010 dans le cadre des Grands feux du Casino du Lac-Leamy

**11. SERVICE DE POLICE**

**12. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

**13. ADMINISTRATION ET FINANCES**

---

**14. SERVICE DES FINANCES**

---

- 14.1** **Projet numéro 87998** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 21 - 4 582,73 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 24 - 355 309,85 \$ - Liste des réquisitions numéro 23 - 11 723,04 \$ - Liste des embauches numéro 23 - 790 154,30 \$
- 14.2** **Projet numéro 87896** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes C-24 pour la période du 10 au 16 juin 2010
- 14.3** **Projet numéro 87971** - Soumission 2010 SP 134 - Achat de produits - Guideurs de regards et puisards

---

**15. SERVICE DU GREFFE**

---

---

**16. SERVICES JURIDIQUES**

---

---

**17. SERVICE D'ÉVALUATION**

---

- 17.1** **Projet numéro 88039** --> **REC/C** - Règlement numéro 666-2010 autorisant une dépense et un emprunt de 541 000 \$ pour effectuer la première phase de la modernisation du système informatique d'évaluation foncière ainsi que pour payer les honoraires professionnels reliés à ces travaux

---

**18. SERVICE DE L'INFORMATIQUE**

---

---

**19. SERVICE DES COMMUNICATIONS**

---

---

**20. CENTRES DE SERVICES**

---

- 20.1** **Projet numéro 87785** - Fermeture de rues dans le cadre de la 45<sup>e</sup> Finale des Jeux du Québec Gatineau 2010 - 29 juillet au 6 août 2010

---

**21. DIVERS**

---

- 21.1** **Projet numéro 88093** - Formation en ligne - Mariage civil et union civile - Union des municipalités du Québec - Stefan Psenak - 169,31 \$
- 21.2** **Projet numéro 88096** - Subvention de 200 \$ - Club de natation Phénix de Gatineau - Championnat canadien - Winnipeg - Juillet 2010 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 21.3** **Projet numéro 88086** - Subvention et participation - Amicale des personnes handicapées de l'Outaouais - 545 \$ - Membres du conseil